

32003D0913

L 345/113

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

31.12.2003

**DECYZJA RADY**  
**z dnia 19 grudnia 2004 r.**

**dotycząca zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego tymczasowego stosowania postanowień dotyczących handlu i związanych z handlem Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego Stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu, z drugiej strony**

(2003/913/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133, w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy, zdanie pierwsze,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Do czasu wejścia w życie Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego Stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Arabską Republiką Egiptu, z drugiej strony, podpisanego dnia 25 czerwca 2001 r., Wspólnota i Egipt zobowiązały się do przyjęcia procedur w celu tymczasowego stosowania postanowień dotyczących handlu i związanych z handlem.
- (2) Postanowienia dotyczące handlu i związane z handlem tymczasowo zastępują odnośne postanowienia Umowy o Współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu <sup>(1)</sup>, podpisanej dnia 18 stycznia 1977 r. oraz Umowy pomiędzy Państwami Członkowskimi Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali a Arabską Republiką Egiptu <sup>(2)</sup>, podpisanej w Brukseli dnia 18 stycznia 1977 r.
- (3) Środki przewidziane do wykonania niniejszej decyzji powinny zostać przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji <sup>(3)</sup>.
- (4) Niniejsze Porozumienie w formie wymiany listów powinno zostać zatwierdzone,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Porozumienie w formie wymiany listów dotyczące tymczasowego stosowania postanowień dotyczących handlu i związanych z handlem Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego Stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu, z drugiej strony.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 266 z 27.9.1978, str. 2.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 316 z 12.12.1979, str. 2.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 1984 z 17.7.1999, str. 23.

Tekst Porozumienia w formie wymiany listów jest załączony do niniejszej decyzji.

**Artykuł 2**

Niezbędne środki w celu wykonania Porozumienia w formie wymiany listów, wraz z deklaracjami, załącznikami, protokołami i wymianą listów dołączonymi do Układu o Stowarzyszeniu przyjmuje się zgodnie z procedurą określoną w art. 3 ust. 2.

**Artykuł 3**

1. Komisja jest wspomagana przez Komitet ds. Zagadnień Horyzontalnych dotyczących Handlu Przetworzonymi Produktami Rolnymi, nie wymienionymi w załączniku I, ustanowiony w art. 16 rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93 <sup>(4)</sup>, Komitet Zarządzający ds. Cukru ustanowiony w art. 42 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 <sup>(5)</sup>, lub, gdzie właściwe, przez inne komitety ustanowione odpowiednimi przepisami innych rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynków lub przez Komitet Kodeksu Celnego ustanowiony w art. 248a rozporządzenia (EWG) nr 2913/96 <sup>(6)</sup>.

2. W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu, stosuje się art. 4 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Termin określony w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na jeden miesiąc.

3. Komitet uchwała swój regulamin wewnętrzny.

**Artykuł 4**

Przewodniczącego Rady jest upoważniony do wyznaczenia osoby umocowanej do podpisania Porozumienia w formie wymiany listów, aby stało się wiążące dla Wspólnoty w okresie tymczasowego stosowania.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2508/2000 (Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5).

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 680/2002 (Dz.U. L 104 z 20.4.2002, str. 17).

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2700/2000 (Dz.U. L 311 z 12.12.2000, str. 17).

*Artykuł 5*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 2003 r.

*W imieniu Rady*

G. ALEMANN

*Przewodniczący*

---